

## دعا کنید تا کلام خداوند جاری شود

<sup>1</sup> خلاصه، ای برادران، برای ما دعا کنید تا کلام خداوند جاری شود و جلال یابد چنانکه در میان شما نیز؛<sup>2</sup> و تا از مردم ناشایسته شریر برهیم زیرا که همه را ایمان نیست.<sup>3</sup> اما امین است آن خداوندی که شما را استوار و از شریر محفوظ خواهد ساخت.<sup>4</sup> اما بر شما در خداوند اعتماد داریم که آنچه به شما امر کنیم، به عمل می‌آورد و نیز خواهید آورد.<sup>5</sup> و خداوند دلهای شما را به محبت خدا و به صبر مسیح هدایت کند.

## همه باید کار کنند

<sup>6</sup> ولی، ای برادران، شما را به نام خداوند خود عیسی مسیح حکم می‌کنیم که از هر برادری که بی‌نظم رفتار می‌کند و نه برحسب آن قانونی که از ما یافته‌اید، اجتناب نمایید.<sup>7</sup> زیرا خود آگاه هستید که به چه قسم به ما اقتدا می‌باید نمود، چونکه در میان شما بی‌نظم رفتار نکردیم،<sup>8</sup> و نان هیچ‌کس را مفت نخوردیم بلکه به محنت و مشقت شبانه‌روز به کار مشغول می‌بودیم تا بر احدی از شما بار ننهیم.<sup>9</sup> نه آنکه اختیار نداریم، بلکه تا خود را نمونه برای شما سازیم تا به ما اقتدا نمایید.<sup>10</sup> زیرا هنگامی که نزد شما هم می‌بودیم، این را به شما امر فرمودیم که، اگر کسی خواهد کار نکند، خوراک هم نخورد.<sup>11</sup> زیرا شنیدیم که، بعضی در میان شما بی‌نظم رفتار می‌کنند، که کاری نمی‌کنند، بلکه فصول هستند.<sup>12</sup> اما چنین اشخاص را در خداوند ما عیسی مسیح حکم و نصیحت می‌کنیم که، به آرامی کار کرده، نان خود را بخورند.<sup>13</sup> اما شما، ای برادران، از نیکوکاری خسته‌خاطر مشوید.<sup>14</sup> ولی اگر کسی سخن ما را در این رساله اطاعت نکند، بر او نشانه گذارید و با وی معاشرت نکنید تا شرم‌نده شود.<sup>15</sup> اما او را دشمن شمارید، بلکه چون برادر، او را تنبیه کنید.<sup>16</sup> اما خود خداوند سلامتی شما را پیوسته در هر صورت، سلامتی عطا کند و خداوند با همگی شما باد.

## خاتمه

<sup>17</sup> تحیت به دست من، پولس، که علامت در هر رساله است بدین‌طور می‌نویسم،<sup>18</sup> فیض خداوند ما عیسی مسیح با جمیع شما باد. آمین.

## الصلاة لتجري كلمة الرب

<sup>1</sup> أخيراً، أيها الإخوة، صلوا لأجلنا لكي تجري كلمة الرب وتتمجد كما عندكم أيضاً،<sup>2</sup> ولكي تنقذ من الناس الأوربياء الأشرار، لأن الإيمان ليس للجميع.<sup>3</sup> أمين هو الرب الذي سيثبتكم ويحفظكم من الشرير.<sup>4</sup> وثيق بالرب من جهتكم أنكم تفعلون ما نوصيكم به وستفعلون أيضاً.<sup>5</sup> والرب يهدي قلوبكم إلى محبة الله وإلى صبر المسيح.

## المؤمن يعمل بترتيب

<sup>6</sup> ثم نوصيكم، أيها الإخوة، باسم ربنا يسوع المسيح، أن تتجنبوا كل أخ يسلك بلا ترتيب وليس حسب التعليم الذي أخذته منا.<sup>7</sup> إذ أنتم تعرفون كيف يجب أن يتمثل بنا، لأننا لم نسلك بلا ترتيب بينكم<sup>8</sup> ولا أكلنا خبزاً مجانياً من أحد، بل كنا نسئلهم يتبع وكذا، ليلاً ونهاراً، لكي لا نتقل على أحد منكم.<sup>9</sup> ليس أن لا سلطان لنا، بل لكي نعطيك أنفسنا قدوة حتى يتمثلوا بنا.<sup>10</sup> فإننا أيضاً، حين كنا عندكم، أوصيناكم بهذا: أنه إن كان أحد لا يريد أن يسئله فلا يأكل أيضاً.<sup>11</sup> لأننا نسمع أن قوماً يسلكون بينكم بلا ترتيب، لا يستعملون شيئاً بل هم فضوليون.<sup>12</sup> فمثل هؤلاء نوصيهم ونعطهم ربنا يسوع المسيح أن يستعملوا يهدوءاً ويأكلوا خبزاً أنفسهم.<sup>13</sup> أما أنتم، أيها الإخوة، فلا تفعلوا في عمل الخير.<sup>14</sup> وإن كان أحد لا يطيع كلامنا بالرسالة، فسيؤم هذا ولا تجالطوه لكي يخل، ولكن لا تحسبوه كعدو بل أنذروه كأخ.<sup>16</sup> ورب السلام نفسه يعطيكم السلام دائماً من كل وجه. الرب مع جميعكم.

## سلام من الرسول

<sup>17</sup> السلام بيدي، أنا پولس، الذي هو علامة في كل رسالة. هكذا أنا أكتب.<sup>18</sup> يعظه ربنا يسوع المسيح مع جميعكم، آمين.